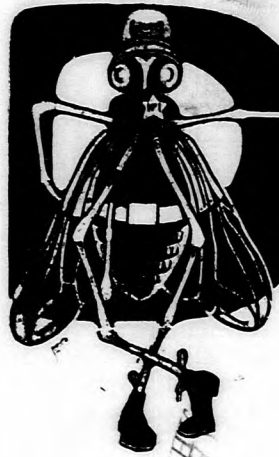


XV-ik ÉVFOLYAM.

17-ik SZÁM.

1917 SZEPTEMBER 1.



DONGÓ

A SÁRNYAS

Rev. J. Szuchy
107 18 máj 1
496 Penn St

DETROIT, MICH.



HALÁSZAT KÖZBEN.

Kemény János rajza.



AZ ÖREG DONGÓ: Ejnye, de kár, hogy a "betegek" nem kerülnek ilyen hamar horogra.

Előfizetési árak: Egész évre 2 dollár - fél évre 1 dollár. — Egyes szám ára 10c.

SINGLE COPY 10c.

VEGYES HIREK.

A pápa tőle telhetőleg mindent elkövet a béke érdekében, de a szegény pápa szavatai csak holmi körösi szenteltvizek, amiket Anglia leráz magáról.

A néger katonák egy kis parázs vérengzést rendeztek Texasban. Ugylátszik, hogy nekik meg a fekete köztársaság jár az eszükben.

Ycungstown-ban minden nagyobb baj nélkül megesett a bajnoki mérkőzés.

Rccsevelt ezredes — szokása szerint — újból szónokolt. Ez az ember előbb-utóbb vagy elnök lesz, vagy pedig német eszászár.

A szénkereskedők a háborus időkre való tekintettel egytől-egyetig beálltak aviatikusoknak és a világot sem akarnak leszállani a szénárakkal.

Az claszok újból győznek. Pedig ha tudnák, hogy milyen drága az ujságpapír, akkor rövidebbre szabnák ezeket a győzelmi híreket. De hát az olaszok is ezzel a magyar közmondással tartanak:

„Szólj igazat, betörök a fejed.”

A Dongó előfizetőinek egy része a betegeket illetőleg kimondta a moratoriumot. Pedig hát hoszszas moratoriumnak halál a vége.

Egyik new yorki lap szerint a háborus felek mind hazudnak. Nem is csoda, hiszen az egész háboru egy óriási hazugság.

BECSÜLETSÉRTÉS.

Vádolt: egy festőművész. — Magánvádoló: egy terézvárosi szövetkezet igazgatója. Vádoltat fogházra ítélték.

Az eset pedig a következő:

A direktor lefestette magát a piktoral. Amikor a kép elkészült, az igazgató nem volt megelégedve és megtagadta a kikötött tiszteletdíj kifizetését.

— Mi baja van a képnek? — kérdezte a festő.

— Az a baja, hogy sablonos a háttér. Ezer képen látható az eféle drapériás háttér.

— Majd átfestem, — szölt a festő leszankodva, — de milyet akar?

— Valami nekem megfelelőt, amely szorosan összefügg a hivatással. Magának kell kigondolni.

A piktör elvitte a portrét és átfestette. Aztán elküldte az igazgatónak, aki ügyvédjének adta át az ügyet.

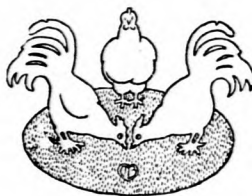
A háttérben ugyanis a váci fegyház volt látható.

MEDDIG TART MÉG AZ
ÖRÜLET?

MEDDIG tart még az örület,
Véres táncot meddig járnak?
Békés tele mikor lesz már
A sok gyilkos, véres nyárnak?!
A rettentő vérmezőre
Mikor kerül valahára
A békés tél szemfedője?

*

Gyilkos ágyu egyre dörög,
Az emberek tovább ölnék;
A sok vértől lába botlik
Az ittasult anyaföldnek.
És egyszer csak megbomolva
Lezuhan a sok örülttel
Vért okádvá a — pokolba.



Aki szép akar lenni,
Az el ne feledje,
Hogy szépitő szerét
Csak RÓTH-nál rendelje,
Liliom Krém, Szappan,
Hölgypor s illatszerek,
Kaphatók önála.
Aki csak jót szeret:
RÓTH-nál megtalálja.



Krém kis tégely postán 50 cent, —
nagy tégely postán 85 cent.

Krém, hölgypor és szappan kis adag
postán \$1.10, nagy adag postán \$1.65.

ÓVAKODJON az UTÁNZATOKTÓL!

Az egyedüli készítő:

Róth Sámuel

Megváltó Gyógyszertára

125 AVE. A., NEW YORK, N. Y.

SZÁLLÓIGÉK.

Sikerült neki a "bibliázás."

A WARRENI burdosgazdának nagy kedve szottyant némi italozás után a "bibliázáshoz." Meg is mondta három bodinak, hogy menjenek el "Montecalloba", hogy vagyis a kártyabarlangba, ahol vigan forgatják a harminckét levelű bibliát. Csakhogy a miszterre nézve nagyon rosszul végződött ez a kis bibliázás, mert éjjél után egyetlen rézcent se maradt a miszter zsebében. Haza se tudott volna menni, ha az egyik bodi meg nem könyörült volna rajta öt cent erejéig. Így azután a bibliás miszter hazazonázott a vilamoson. Azóta azonban nem jó előtte emlegetni a "bibliát."

Most ha valaki nagyon akar valamit és alaposan ráfizet, ezt mondják róla az ottani magyarok: — Sikerült neki, mint a warreni miszternek a "bibliázás."

Az egyik newarki "tudományos" háznál fagyaltot, vagyis magyarul "ájszkrimet" rendeltek, még pedig nemesak úgy aprózva, hanem egy bödönnel. Mikor azután elhozták a fagyaltot, a házbeliek nekiláttak és ugyanesak nyalogatták a bödön tetején levő sós jeget. Hamarosan elfintorodtak az oreák és átkozták a boltost, hogy nagyon elsózta a fagyaltot. Föl is hívták telefonon a kereskedőt, hogy vigye vissza a fagyaltot, mert nagyon sós. A kereskedő elment a házhoz és megmagyarázta, hogy csak a jég sós a bödön tetején.

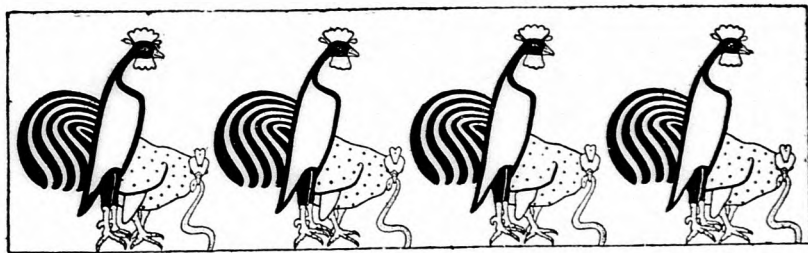
Most ha valaki nagyon módos akar lenni, de eltéveszti a dolgot, ezt mondják róla Newarkon:

— Ez se találta el a fagyaltot.

A West Virginia állambeli **Kreznic**-en nagy magyar lakodalom volt. A vaesoránál még a kutyák is kávét ittak. Vaesora végén a násznagynak kellett volna köszönetet mondani, de csak sehogysé köszöngetett. Nagy biztatás után végre mégis csak föllállt és állt, állt egy darabig szótlantul, majd pedig leült ugyanesak szótlantul.

Ha valakibe belefagy a szó, ezt mondják róla a vidéken:

— Ez is annyit mondott, mint a kreznici násznagy.



KRÓNIKÁS ADOMÁK.

Az *Andrássy barátja*. — *Wekerle válasza*.

A KÉPVISELŐHÁZ folyosóján történt. Gróf Andrássy Gyula lassan ment végig a népes folyosón, mikor egyszerre csak feléje siet egy mosolygó arcú ember, megragadja a kezét és vidáman szól:

— Adjon Isten jó reggelt, kegyelmes uram, de rég láttam!

Andrássy úgy nézett rá, mint aki gondolkodik, hogy kicsoda is ez az ember, de akkor már a mosolygós idegen barátságosan szorongatta a kezét, sőt gyors elhátározással karon is fogta s szelíd erőszakkal egy kanapé felé vonzolta, ahol leültek. A mosolygós előadott valamit a grófnak, aztán felállt, megrázta Andrássy kezét és virgone lépésekkel távozott.

Egy újságíró, aki ismerte ezt az embert, megfogta a folyosó végén:

— Mondja csak Kiss ur, hát ilyen jó viszonyban van maga a gróffal? Ezt sohasem tudtam.

A mosolygósnak az arca még mosolygósabbra válik s ezt mondja:

— Nem is ismerem én Andrássy Gyulát, uram. Soha életemben sem beszéltem vele. De van valami ügyem a belügyminiszteriumban s annak az elintézését szorgalmaztam nála. Ha odamegyek hozzá és bemutatkozom: "Kis Péter vagyok, kegyelmes uram" — talán szóba se áll velem. Legjobb esetben a tanácsoshoz utasít. Gondoltam hát, az ilyen nagy urnak anynyi emberrel volt már dolga életében, hogy ha megrohanom, mint ha valami régi ismerőse lennék, hát meghallgat. Meg is hallgatott. Gondolkozott ugyan egy kicsit azon, hogy ki vagyok, de nem kérdezte, mert az ember ilyenkor hallgat... Az ügyemet azonban elmondtam neki. Most aztán hazamegy és így tűnődik az uton:

"Ejnye, ejnye, ki lehetett az az ember, aki ma megfogott a folyosón?... Bizonyára valami jó emberem volt, mert a karomba kapaszkodott! Milyen feledékeny is vagyok!..."

Wekerle Sándorral — valahányszor Bécsből visszatért, sokan keresték a találkozást, mert elvégre az audenciák után mégis csak ő tudta a legtöbbet. Wekerle azonban valósággal menekült a beszélgetések elől és ha már semmiképpen sem tudott kitérni a kérdések utjából, hát valósággal dodo-nai feleleteket adott.

A válság derekán egy volt miniszternek sikerült tőle választ kicsalni a helyzetre vonatkozóan. De nem volt benne köszönet.

— Hát milyen volt az audencia? — kérdezte tőle a kollégája.

Wekerle nevetett.

— Erre a kérdésre — mondotta — csak úgy felelhetek neked, a hogy az egyszerű parasztgazda felelt a járási főszolgabirónak, mikor azt kérdezte tőle, hogy milyen volt az idej termés.

— Hogy felelt? — érdeklődött savanyu arccal a volt miniszter.

— Azt mondta: "Hát követem alássan, nem mondhatnám, hogy ilyen vagy amolyan, így vagy úgy, ez vagy amaz, hanem hát hogy csak éppen hogy no!"

KEMÉNY JÓZSEF

Ha házat, telket, vagy farmot akar venni, vagy eladni: forduljon hozzá bizalommal.

10611 GRANDVIEW AVENUE
CLEVELAND, O.

Telefon: (Bell) Garfield 9255—M.

NE HALOGASSA A BAJT ÖN SE,

de gyógyítsa magát addig, amíg a baj el nem hatalmasodott szervezetén. Könnyen meggyógyulhat minden beteg, ha nem halasztja a megrendelést

MÁRÓL-HOLNAPRA

de azonnal ir a Vörös Kereszt Patikának orvoságért. Mindazon beteg férfium vagy nön, aki bármilyen szervezeti bajban: vértisztatlanságban vagy a vér rossz működésében, vérszegénységben, idegbajban, hátgerinc vagy vesebajban, tartós fejfájásban, izgatottságban vagy féltő érzésben, erővesztésben, sőt rendetlen szívműködésben vagy gyomor-bántalmakban szenved

GYORSAN SEGIT A SATURNIN „AZ ÉLETITAL“

amely gyógyszer már ezreket segített és boldoggá tett. — 1 üveg \$1.10, 3 üveg \$2.80, 6 üveg \$5.00 bérmentve.

Mindig így címezze meg rendelését:

VÖRÖS KERESZT PATIKA

Buckeye Road, cor. 89th Street,
Cleveland, Ohio.



VIDÉKI KRÓNIKA.

AZ OHIO állambeli Newarkon két magyar bodi bevetődött egy "rumuny" szalonba, ahová kétszáz négy talián is elkerülközött. A dégóknek nem tetszett a magyar beszéd és löcsöt akasztottak a két magyar bodival, de a végén a dégók húzták a rövidebbet, sőt ráadásul a rövid botos is beleszólt a dologba és komaságba szólitotta a taliánokat, mivelhogy ők kezdték a vrekedést.

Az alliancei bodi elhatározta, hogy esirkét költet, mivelhogy drága az élelem s így nem árt, ha van esirke a háznál. Igen ám, csak hogy a kotlónak kiszemelt tyuk nem akart ülni a tojászon. A bodi tehát úgy segített a dolgon, hogy vett egy "pánt" pálinkát és alaposan berugatta a tiltakozó tyukot, amely mámoros állapotban megült a tojásokon, sőt ki is költötte azokat. Nagy volt a bodi öröme, mikor a esirkék ki bujtak a tojásból. Nehány nap mulva ki is eresztette őket az udvarra a szomszéd miszter boszuságára. A kotlós ugyanis átment a veteményes kertjébe és alaposan kikapart ott mindenféle magot. A miszter figyelmeztette a bodit, hogy vigyázzon a esirkékre, mert különben baj lesz. A bodi nem vette valami komolyan a dolgot s azért a szomszéd miszter behajtotta a esirkeket és csak váltságdíj fejében adta ki őket a bodinak. Egyben kijelentette, hogy ha még egyszer a kertjében éri a esirkeket, akkor kiesavarja a nyakukat. A bodi azóta egyebet se tesz, mint a esirkeket vigyázza. Néha még álmából

is felriad és megnézi a esirkéit, hogy vajjon nem mentek-e át a szomszédba?

A bucyrusi bodi kisütötte, hogy a nagy nyári melegben nem ártana egy kis öntözködés. Kapta tehát a dézsányi jeges vizet és megakarta locsolni a misziszt. Csak hogy a miszisz észrevette a dolgot és hamarosan megugrott. A fel-sült bodi erre olyan zavarba jött, hogy megbotlott valamin és maga pottyant bele a jeges vízbe. El is ment a kedve az öntözködéstől.

A burnsidei "beteglátogató" elkerülközött valami mulató társaságba és ugyan ajánlgatta a Dongót. A bodik azonban kijelentették egytől-egyig, hogy ők nem igen szeretik az olvasást. A nóta vége azonban az lett, hogy az olvasni nem szeretők közül valamelyik ellopta a beteglátogató Dongóját. Mikor azután a beteglátogató elment, az enyveskezű bodi eldicskedett a többi előtt, hogy ő ellopta a Dongót. A cimborák erre megjegyezték, hogy aki potyán olvassa a Dongót, abból az indsáj nyomja ki a betegeket. Meg is ijedt a bodi nagyon, rögtön fölkereste a beteglátogatót s lenyomta a két beteget, hogy ne legyen baja az indsájjal.

A new halli burdosgazdának kedve szottyant egy kis mulatozásra. Megbeszélte tehát a dolgot egyik mulató burdosával és a miszisztől megkapták a távozási engedélyt azon a címen, hogy csak

SOROZÁS.

SOROZZÁK a legényt
Váltig katonának...

Katonasorokon
Végigszánt a bánat;
Mert hiszen az izmos,
Daliás legények
Érzik, hogy ők mind csak
Ágyu-töltelékek.

a szomszédba mennek egy kis medicináért, merthogy rosszul volt a miszisz. A beteg miszisz egész éjjel hasztalanul várta a medicinát. Korán reggel azután átment a szomszédba, hogy kigyógyítsa a medicinásokat. De nem találta őket a szomszédban, mert eszük ágában se volt, hogy medicináért menjenek. Hosszas keresés után végre megkerült a miszter a bodival; a szomszédos "plézen" találta meg őket a miszisz. Volt is kilene határra szóló veszedelem. A haragos miszisz kiadta a "tájmot" a miszternek meg az összes bodiknak, akik hamarosan el is muffoltak, mert a miszisz seprével fenyegetőzött.

Egypár óra mulva már hívták volna vissza a bodikat, esak hogy azok hamarosan új helyet találtak és így csak a miszter maradt a misziszszel. De meg is emlegette a miszter ezt a kis mulatozást.

HÁZASSÁG.

Házasodni akar egy Dante, Va.-i magyar májner gyerek. Keres egy szép leányzót, kinek haja szőke, szeme kék, arca pedig kerek. Címe itt van la: Péter, Dante Va. tizenhatos a boxija. A ki férjhez megy hozzá, annak lesz Dongója.



Rizsák János

PÉNZSZÁLLITÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az óházába. — HAJJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENMÉRT OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzultációs hitelesített. — UTÁRGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reábizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.
5000 DOLLÁR BIZTOSÍTEK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

CLEVELANDI MIEGYMÁS.

A fogfájás és a csurgóra álló kalap.

RUDNAY REZSŐ uramnak kegyetlenül fájt az egyik foga. Szenvedett miatta jódarabig, de nem mert elmenni a fogorvoshoz. Végre is egy kis sziverősítő bevétele után beállított nagyszepegve Majoros doktorhoz, aki a magyarok fogait ráncigálja. Mikor a doktor beültette a nagy karos székbe, Rudnay azt gondolta, hogy menten vége van a világnak. De néhány pillanat múlva vége volt mindennek, mert a doktor odaszólt neki:

— No, itt a foga!

Rudnay eleinte nem akart hinni a szemének, de azután mégis csak beleegyesült, hogy az volt a fájós fog. Szinte sajnálta, hogy nincs több fájós foga, mert egyszerre tul lehetett volna a parádén. Távozóban összetalálkozott a Dongó sokfelé mozgó hátramoszdítójával és örömeiben meg akarta tritólni, de a hátramoszdító — esodák csodájára — nem fogadta el a meghívást, mert akkor már sok volt a garaton.

Mikor a Dongó hátramoszdítója Clevelandban járt, összetalálkozott Soltész Samuval, akinek ruhás boltja van a Bakarudon. Soltésznek nem tetszett a hátramoszdító fején a csurgóra álló kalap és kicserélte azt egy takaros szalmakalappal, amiben most West Virginiában parádézik a hátramoszdító. Majoros doktor megtoldotta a kalapot egy nyakkendővel, sőt az éppen ottlevő szalonost egy ing erejéig akarta megdolgozni a doktor, de a szalonos megszökött a vásár elől és így odalett a hátramoszdító inge.

INTELLIGENCIA.

— Mit mogo nem ismeri a Gütz von Berlichigent... hát tolán Goéthét sem ismeri?

— Hát persze hod nem ismerek.

— De Schillert csak ismer?

— Azt se ismerek.

— Nu de a "Büles Nathan" szerzőjét Efraim Lessingt csak fogja ismerni?

— Hát moszáj nekem minden zsidót ismerni?

A SZERELEM OKA.

— *Kisasszony, örültem imádom! Legyen a feleségem.*

— *Igazán?! Uglátszik, hogy maga is inkább lesz ELEVEN férj, mint HOLT vitéz.*

Verhovay Segélyegylet.

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad

Gábor István főtitkár

809—811 MARKLE BANK BLDG.,

HAZLETON, PA.



MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.

Mán csak hijába, de mégis van becsületi az órajtos főburdosnak, mer mijóta a sorozás tart, hát mindennap irogatnak meg kérdezősködnek utánam a misziszek, hogy besoroztak é katonának. De hogy nem soroztak be, hát némejjik miszisz aszonta, hogy mégis csak van egy kis igazság a földön. Jesszeri!

A bucyrusi bodi meg minden áron főburdos akart lenni oszt estétkint ki is járkált a miszisszel a muli pikcsébe, de eccer csak megunt a miszter a sok mulizást, oszt lekoppantotta a kalapácsot, akár csak a zelnök ur a zegyletbe oszt a bodi kikapta a tájmot. Hát ijjen mérgesek néhol a miszterek.

Oszt aszondik, hogy Burszajdon igen jó dógok van az órajtos bodiknak, mer aki kezét tud csókolni, megosztég edényt mosogatni, hát annak burdot se kell fizetni. No, mondok, ez akkurátusan nekem való pléz akkor.

Oxfordon meg mán a főburdos a tehenet is együtt feji a miszisszel, no de hát nem is csuda, merhogy a miszisz pedig megkenegeti a főburdos fájós hátát. Hát még ebbe a háborus világba is érdemes élni némejjik embernek, akarom mondani főburdosnak.

A frenklini miszisz meg kiötözködött takarosán, oszt még a misztere a kompérát kapálta, hát egy kendőbe kötött het üveg sert meg porcsaftot oszt ugy ment keresni egy régi ösmerősét. De hogy nem tanálta meg, hát bánattyába megitta mind a hat üveg sert oszt ugyan csorgóra állt a kontya.

Oszt amejjik miszisz nem tanáli meg a régi ösmerősét, hát csak izennyen nekem, merhogy engem mindég megtanálhat. Jubecse!

A félárva.

Szolnokon meglátogatta egy budapesti ügyvéd barátja Fényes Adolfot. Miután végigtanulmányoztatta vele a művésztelepet, bemutatta neki a várost.

A Tisza-hidnál koldus gyermek fogadta nagy sirással őket:

— Sem apám, sem anyám! — bógte. — Árva gyerek vagyok!

Az ügyvéd kivette pénztárcáját és három koronát adott a kellemesen meglepett suhancnak.

Majd tovább járkáltak fél óra mulva eljutottak a megyeházához. A fiskális legnagyobb meglepetésére ott állt a megyeház udvarán az iménti koldus fiu, egy öreg asszonyt vezetve. A megye hajduja épp akkor hívta fel őket:

— Kovács Mihályné és fia, Kovács Mihály.

Az ügyvéd odaáll elébük és megfenyegetve a fiut, így riadt rá:

— Hisz az imént azt hazudtad, sem apád, sem anyád.

A suhanc gunyosan vágott vissza:

— Hát jó! Bevallom, van anyám; apám azonban nincs. Ha akarja, visszadok egy korona ötven fillért!



Idestova az ősz
A nyakunkhoz kapott,
Sutba kerülnek mind
A szalmakalapok.
Kinek őszi ruhán
Fő mostan a gondja:
Ne feledje, hogy a
Siegel Marci boltja
Tele van ruhával
Pincétől padlásig
S megkaphat ott mindent,
Mire foga vásik.

SIEGEL MÁRTON
ruha-üzlete
2144 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

Prokopp Tamás magyar ember
Tetőlől talpáig,
Nála még az ellenség is
Jóbarátá válik.
Magyarosan adja a szót,
Nem himez, nem hámoz;
Nem ver oda minden garast
Kétszer a fogához.
Akiék ez, amaz
Kellene a házhoz.
Nézzen be csak bátran
Prokopp Tamáshoz.

PROKOPP TAMÁS
626 South Str., Detroit, Mich.

NÉZZE MEG ESTE A LÁBÁT



és ha látni fogja, hogy izzad, hogy hólyagos és érzi, hogy fáradt és hogy ég a lába, használjon

PEDISIN

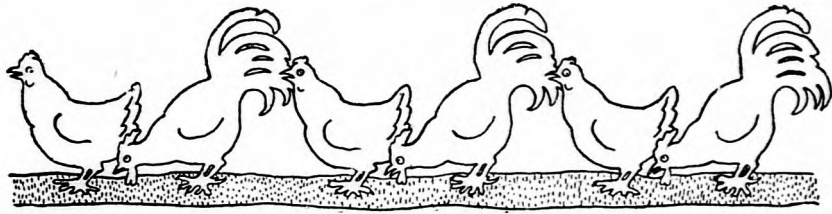
LÁBÉLTETŐT,

mely megakadályozza a bűtyök és tyukszem képződését is.

PEDISIN^T ÉS SEMMI MÁST.

Ne vegyen más olcsó szert, mert az többet árt, mint használ. Ne hagyja magát becsapni utánzatokkal, vegye a valódit, melyből egy nagy családi dobozzal több hónapra elegendő 1 dollárért küld a

**CLEVELANDI
KORONA GYÓGYSZERTÁR**
2812 East 79th Str. I.
Cleveland, Ohio.



DETROITI DOLGOK.

Az elveszett cipő. — A "dsek-nadrág."

AZ egyik detroiti bodi elhatározta, hogy vesz egy pár ünneplő cipőt, mert a régi már kezdi beadogatni a kulesot. Vett is egy pár takaros cipőt és mikor hazafelé tartott a boltból, hát csak úgy a hóna alá kapta az új cipőket. Mikor azután hazaért, akkor látta, hogy csak az egyik topánka van a hóna alatt. A bodi nagyon elkeseredett és rögtön visszaindult, hogy megkeresse az elveszett cipőt, de bizony nem találta sehhol.

Másnap azután munkaközben elpanaszolta az esetet a többi bodioknak, akik közül azt tanácsolta az egyik, hogy tegye bele az újságba. A bodi erre szomorúan fel-sóhajtott:

— Hiszen éppen az volt a baj, hogy újságba volt téve, mikor hazavittem.

A másik bodi pedig azt a tanácsot adta neki, hogy doboltassa ki a cipőt. De erre nagy méregbe került a vesztes bodi és kijelentette, hogy aki még egy jó tanácsot ad neki, hát azt fejbeveri a kalapáccsal.

Igy azután nem is adtak neki több tanácsot.

Az öreg Dongóra ugyanesak rájárt a rud, merthogy csaknem prédikációs halott lett belőle. Ugy látszik, hogy nagyon vékonyan

jöttek a "betegek" és ebbe azután bele is betegedett.

Mikor egy kissé lábra kapott, azt ajánlották neki a feleserek, hogy menjen el valahová vagy két hétre és mossa ki magából a nyavalyát. Nagy gondolkodás után fel is készülődött az öreg Dongó és erre az alkalmatosságra ki is ruházkodott alaposan. Siegel Marcinál vásárolt egy "dseknadrágot" meg egy hozzávaló kék inget, Lászlónál pedig egy takaros esutkapipát.

Siegel Marei nem akart hinni a szeméinek, mikor a "dseknadrágról" volt szó. Ki is jelentette, hogy fölkeresi az öreg Dongót és lefotografáltatja. Meg is tette volna Siegel Marci, merthogy olyan fiu, hanem véletlenül nem sikerült a dolog, mert mikor Mt. Clementről berándult a new baltimorei vityillóba, ahol az öreg Dongó két hétig halszállkán fuldoklott, hát éppen akkor Detroitba ment az öreg Dongó és így Siegel Marci nem láthatott egyebet a "dseknadrágnál". De legalább alaposan meglátszott rajta, hogy nem parádéból vették.

A vallás és a répa.

A börzén egy ur így szól a másikhoz:

— Te, én akárkiről megmondom, hogy milyen vallásu, csak arra a kérdésre válaszoljon, hogy szereti-e a sárgarépát?

— No, erre magam is kíváncsi vagyok.

— Hát ha egy ember azt válaszolja, hogy: — nem szeretem, de megeszem, — akkor ez az ember katolikus. Ha azt feleli, hogy: — szeretem is, nem is, — akkor ez bizonyosan luteránus. Ha azt feleli, hogy: — szereti a fene, — akkor esküdni mernék, hogy kálvinista. Végül, ha azt feleli, hogy: már miért ne szeretném? — akkor... ez az ember a mi felekezetünkhöz tartozik.

APRÓ IGAZSÁGOK.

A legtöbb ember az életben színes. És az a baj, hogy nem tudja a szerepét, tehát örökösen a sugókra hallgat.

Élni olyan hatalmas munka, hogy ennyi erő kifejtés igazán valami szebb célt érdemelne meg.

Sok gyertya csak a magas gyertyatartónak köszöni, hogy olyan messzire világít.

A vaknak ne beszélj sohase szinekről. Már csak azért se, mert föltétlenül jobban akarja ismerni őket nálad.

Az ember megcsufolja még a fizika törvényeit is: a száraz emberek lobbannak lángra a legnehezebben.

Ha igazán meg akarod tudni, hogy milyen nem vagy: kérdezd meg a szomszédaidat.

Az udvarias rabló.

A betörő, aki előkelő nemesi család elzüllött gyermeke volt, éjjel bemászott egy gazdag embernek a lakásába.

A gazdag ember a rémülettől tágra nyílt szemmel meredt a jövevényre.

— Taksony vagyok! — mondta ez, udvariasan megemelve a kalapját.

Azután elővett egy fejszét, agyonverte a gazdag embert és kirabolta.

FONTOS TUDNIVALÓ.

Minden előfizetők figyelje meg lejáratí idejét a cím alatt. Szeptembertől kezdve ugyanis a lejáratí időtől számított egy hónapnál tovább senkinek se küldjük a Dongót az előfizetés megújítása nélkül.

BALKÁNYI ANTAL

hazai képzett fényképész
2232 W. JEFFERSON AVENUE,
DETROIT, MICH.
Fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme.

Gulyás Györgyöt

minden magyar ismeri Detroitban, azért nem kell róla sokat mondani. Elég az hozzá, hogy nézzünk be hozzá.

GULYÁS GYÖRGY

65 West End, Detroit, Mich.

AMERIKA

legrégibb és legkedveltebb magyar napilapja az

AMERIKAI MAGYAR NÉPSZAVA.

Előfizetési ára egy évre 6 dollár, félévre 3 dollár.

Rendelje meg minden magyar.

Cím:

178 SECOND AVE., NEW YORK.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.

Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikába egy évre \$2.00
Magyarországra egy évre \$2.50

276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMI MONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th, 1916,
at the Post Office at Detroit, Mich., under the
Act of March 3, 1879.



VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

A RÓMAI pápa megkereste a hadakozó feleket és nagyon szépen megmondta nekik, hogy vegyék már elő egyszer a józan eszüket és szüntessék be ezt a rettenetes embermészárlást, amely maholnap valósággal örületbe kergeti az egész világot és pedig nemcsak a hadakozó nemzeteket, hanem azokat is, amelyek csak messziről nézik ezt az örületet.

A pápa mindjárt ajánlatokat is tett a békére vonatkozólag. A gondolkodó és érző emberek remélve sóhajtottak föl, hogy "no, végre mégis csak lesz valami!" De nem lett semmi. A hadakozó felek himeztek és hámoztak, egyik a má-

Hrabovszky János

az egyetlen magyar virágkereskedő
New Brunswick és környékén.
Különös gondot fordít lakodalmi és
temetési rendelésekre.

211 Sommerset Street.

sikra tolt a dolgot, de végül mégis csak kisütötték, hogy a pápa ajánlatát nem fogadhatják el Angliában, mert ott alaposan meg akarják fenyíteni Németországot.

Wilson elnök még nem nyilatkozott a pápa ajánlatára vonatkozólag, pedig az ő nyilatkozatát várja az egész világ, mert manapság már világos, hogy a Wilson elnök kezében van a helyzet kulcsa és leginkább tőle függ a háboru tovább folytatása, vagy esetleges befejezése. A Wilson elnök nyilatkozatára kíváncsiak az emberek elsősorban itt, ahol napról-napra fölfakad a kérdés, hogy miért is harcolunk voltaképpen és mik azok a föltételek, amelyek a béke megkötéséhez vezetnének? Mert holmi okokat hallottunk már, de nem hallottuk azt, hogy milyen feltételekhez köti Amerika a háboru befejezését.

Wilson elnök kijelentette, hogy ez az ország nem kíván kárpótlást, nem akar hódított területeket. Ez az ország a demokráta eszmékért harcol a porosz militarizmus ellen. Hát ez szépen van mondva, de látunk kellene a medvét. Mit akar ez az ország? Azt akarja-e, hogy kergessék el az összes uralkodókat, vagy pedig csak a német császárt? Mert ha már az "isten kegyelméből" uralkodók menesztéséről van szó, akkor éppen olyan fölösleges az angol király, mint a német császár. Mire való a nagy válogatás?!

Ma már teljesen világos, hogy mindenütt beleuntak a háboruba és ha a hatalmon levők a saját becses bőrük megmentésére tovább is folytatni akarják ezt a kegyetlenséget, akkor majd a nép intézi el az utolsó felvonást. Mert a nép

HÁBORUS IDÉZET.

(A "Nemzeti dal"-ból.)

"Hol sirjaink domborulnak:
Unokáink felfordulnak
És retentő átok mellett
Mondják el a neveinket..."

A. STRASSBURGER & CO.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.

925 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

csaknem minden hadviselő országban megérett már a forradalomra és csak egy szikra kell, hogy láng-ra lobbanjon a keserűség kazla.

Oroszországban még egyre vajudnak a hegyek. Kerenski diktátor tüzzel-vassal rendet akar csinálni, de nehezen megy a dolog, mert az oroszok belecsmörlöttek a háboruba. Egyébként is meglehetősen furcsa világot vet az orosz köztársasági viszonyokra az a körülmény, hogy amíg az oroszok mindenáron szabadok akarnak lenni, addig ugyancsak fenyegetik a finneket, akik elég vakmerőek voltak ahhoz, hogy szintén szabadok és függetlenek akarnak lenni és nem kérnek tovább az orosz fönhatóságból.

Ez az orosz fenyegetőzés meglehetősen hideg zuhany volt mindazoknak, akik szívből örültek annak, hogy az orosz nép végre a sarkára állott és a saját kezébe vette jövő sorsának intézését. De ugyanakkor elvártuk a szabadság után törekvő oroszoktól azt, hogy ők maguk jelentsék ki a sokáig elnyomott finnek szabadságát és függetlenségét. De ehelyett fenyegetőzéssel válaszoltak a finnek kívánságára. És ez a fenyegetés rámutatott arra, hogy mégse mind arany, ami fénylik.

Az orosz cárt — hir szerint — elküldték Szibériába. Eljutott tehát oda, ahová az ő nevében küldözgették az oroszok ezreit a halálnál is rosszabb kényszermunkára. Miután pedig a volt cár is ember, így tehát megölheti az unalom, nem ártana, ha utána küldenék sógorait, komáit és rokonait egész Európából. Akkor talán végre valahára megértenék egymást az emberek és nem kellene félni attól, hogy megismétlődik majd ez a bibliai vizözönt is felülmuló vérözön.

Világfölfordulás van! Hátha egyszer mégis csak világosság gyul ki az emberi koponyákban és megszűnik a földön a bálványimádás!

WEISS és LEITNER

MAGYAR VENDEGLŐJE.

Aki sokáig akar élni, az étkezzék nálunk, mert olyan izletes nálunk az étel, hogy még a kínai anyacsászárné is megnyalná utána az ujjait.

391 HASTINGS STR., DETROIT, MICH.

A két Virginiából.

Az új ruha.

A HOLDENI májner bodi új ruhát vásárolt és elment Monaville-re bemutatni az új ruháját. De ahogy sem akarták rajta észrevenni az új áncugot és azért a bodi forgott ide is, meg oda is, csak hogy a ruhára vonja a házbeliék figyelmét. Végre is leült és pedig úgy akart leülni, hogy az új ruháját mindenki láthassa. Csak hogy nagyon megjárta a bodi, mert véletlenül a moslékos edénybe ült bele és alaposan végigpingálta az új ruháját. Azt mondják, hogy a mikor hazafelé tartott, még a malacok is elkisérték a falu végéig.

A fogadás vége.

Danten jó dolguk van a májnereknek, mert sokat keresnek. — Nemesak a betegeket vágják ki gavallérosan, hanem azonkívül még fogadnak is rendületlenül. Két bodi például fogadott 25 dollárba egy harmadikkal, hogy ők ketten ingben-gatyában és meztláb elmennek látogatóba az egyik burdingházba és pedig úgy, hogy a harmadik hajtja őket vesszővel. Hát meg is tették az utat hamarosan, mert a kocsis nem sajnálta az ostort. Így tehát meg volt nyerve a fogadás, de nem volt benne sok köszönet, mert mind a két ló úgy összetörte a lábát a köveken, hogy az egyik Toms Creek-re, a másik pedig New Yorkba ment megoperáltatni a hátsó lábait.

A citerázás díja.

Uj-Holden-ben elment valahová az egyik miszter s távollétében a miszisz citerázott az egyik bodival, a másikkal pedig tánóra perdült. Csak hogy a miszisz nagyon gyorsan járta a kállai kettőt és a bodi nem tudott neki elég gyorsan citerázni, ezért azután a miszisz olyan ötössel fizetett a citerázó bodinak, hogy az összes zápfoga belelódult.

Az ing és egyéb.

Az egyik holdeni miszter elment a burdosaival "szájdorozni" Monitorba. Mikor már jól beszájdoroztak, a miszternek nagyon megtetszett az egyik bodi perkál inge, amely úgy fénylett, akár csak egy öt talléros ing. A miszter addig nézegette az inget, hogy végre is vásár lett a dologból. Az

HÁBORUS IKREK.



— Dada, kié ez a két szép gyerek?!

— Hát azt nem lehessen tudni. De az anyjuk ápolónő volt a katonáéknál.

Dongó new yorki képviselő.

— General Representative Office in —
New York, N. Y. — Manager: J. R. Arbócz,
686 ACADEMY STR., NEW YORK, N. Y.
Phone: St. Nicholas 9063.

W. H. Schwartz

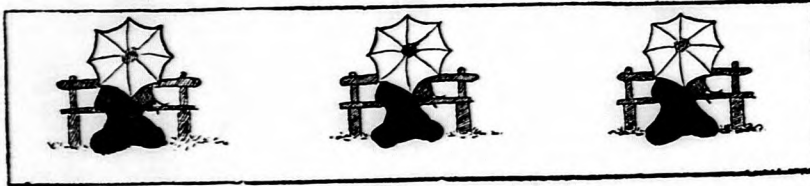
Első magyar ügyvéd és hitelközjegyző
Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R.
Bell Main 3758.
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

Bábás Józsefné

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERME

2281 W. Jefferson Ave.,
DETROIT, MICH.

ing fejében beleegyesült a miszter, hogy a bodi számolja majd ezután a kompánia könyvet, de csak úgy, ha azonnal inget cserélnek. A bodi belement az üzletbe és mindjárt az uton eleserélték az ingeket. A miszisz nagyon megörült a miszter új ingének különösen azért, mert pénzbe nem került. Csak hogy az öröme hamar vége lett, mert az ingétől megvált bodi nemesak a kompánia könyvet akarta megszámlálni, hanem azonkívül arra is nagyon kíváncsi volt, hogy mi van a "porkasszá"-ban, már mint a strimfliben. Ezért azután dühös lett a miszisz és a bodinak rögtön muffolni kellett, de a miszternek is vissza kellett adnia a szép inget. Így tehát a vásár mégse sikerült egészen.



NEW JERSEYI ESETEK.

(Carteret környékéről.)

CHROME-n magyar lakodalom volt és három melegvérű magyar késő éjjel meglehetősen boldog állapotban bandukolt hazafelé a lakodalomból. Mikor a deszkagyárhoz értek, a fehér feliratot a mérges hatása alatt nőnek nézték. Összesugtak a bodik, hogy így meg amugy és hamarosan megkezdődött a roham a fehér felírás ellen. Véletlenül arra járt éppen a rövid botos, aki azt hitte, hogy valami német kémek akarják felrobantani a deszkagyárat és így nyakonesipte a bodikat, akik az éjszakát a priesen töltötték és ráadásul koponyáinkint tiz-tiz dollárjukba került a tévedés.

Meg is fogadták a bodik, hogy máskor nem isznak annyit az új pár egészségére.

A cartereti miszter nagyon szerette a mérgeket, bár a felesége nagyon ellenezte ezt a szerelmet. A miszter azonban titokban csak még is elhozogatózott a csárdából egy-egy üveggel és eldugta, hogy az asszony ne vegye észre. Csakhogy az asszony szeme olyan, mint a macskáé: a sötétben is lát. Így tehát a miszisz megtalálta az üveget és nagyon mérges lett. Reggel a miszter bevonult az oldalszobába, a hová csaknem mindenki eljár naponta és éppen nagyokat gondolkozott a világ mulandóságáról, mikor nagyot koppant az ajtó. A miszter hirtelenül azt gondolta, hogy valami srappnell esapott le. Ki is ugrott hamarosan az oldalszobából és nagy kétségbeesetten látta, hogy az üvegdarabok ott hevernek a padlón, a drága mérges pedig folyik végig az ajtón. A két ségbcesett miszter nekidőlt az ajtónak és úgy nyalta föl a drága mérgeket. Még talán a festéket is lenyalta volna, ha a felesége be nem rángatta volna a konyhába.

A chromei menyecske kiment a babot szedni és magával hívta a főburdost, hogy segítsen neki. Többféle bab volt a kertben, meg azután ráadásul sötét is volt már,

azért a főburdos megkérdezte, hogy melyik babot kell leszedni? A miszisz erre azt felelte, hogy csak azt szedje, amelyiknek széles a levele. A főburdos meg is találta a széles levelűt és úgy megszorogatta, hogy a bab csak úgy pergett ki a hüvelyéből. Másnap azután jutott elég bab a burdosoknak. Átkozódtak is miatta, de a főburdos nem sokat törődött a dologgal, merthogy ő nem szereti a babot és csirkehúst evett.

Az előléptetés.

Keserű vice, alapjában véve nem is más, mint elkényszeredett szójáték. De annyi minden lüktet benne, úgy tele van a mi szívkünkkel, hogy érdemes följegyezni.

Két ember találkozik Budán, a esöndes várban, ahol még délben is kong a lépés. Az egyik Pestről jön, a másik Pestre megy.

Azt mondja az egyik (aki Pestről jön):

— Mi ujság a politikában?

Felel a másik (aki Pestre megy):

— Megvan a katonai vivmány!

— Ugyan, ugyan...

— Megvan no, ha mondom.

— És miesoda?

— Most jött Bécsből az értesítés. A legfőbb hadvezetőség hajlandónak nyilatkozott arra, hogy a nemzet százados sérelmét — **ezredessé** lépteti elő...

SCHWARTZ B.

2830 EAST 79. STR., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.

A magyarok régi barátja.

Vidéki megrendeléseket is elfogad.

MINEK BAJLÓDIK A GYOM- RÁVAL?

Ne járja a gyötrelmes vesszőfutás, a fölösleges megpróbáltatások útját. — Mert azt járja, ha beugrik annak a lármának, amivel a Partola utánzatai kellek magukat és csak önmagát, az életét, az egészségét rövidíti meg, ha a helyett, hogy a Partolát használná, a Partola értéktelen, silány utánzatait használja.

Tanulja meg Ön is, mint ahogy sok százezren mások megtanulták, hogy a

**LEGJOBB, LEGTÖKÉLE-
TESEBB S LEGBIZTO-
SABB**

gyógyhatású gyomor- és vértisztító cukorka a

PARTOLA

a valódi orvos cukorka alakban.

A jó gyomor, a kitünő étvágy, a nyugodt alvás, a rendes emésztés, szóval a munkabíró, hiánynélküli jó egészség a következménye a Partola használatának.

A Partolát nagy dobozonként egy dollárért, 6 dobozzal öt dollárért küldi a

PARTOS PATIKA

160 Second Avenue

New York, N. Y.



VETERÁN PESTA

régi amérikási és Zöldfülü Marci.

Nó, Marcink, hát nagy kár hogy nem vótunk ott Youngsztonba, ahol a magyarok órajtosan kitétek magukér. Ott talán még te is megtanultál vóna mozogni oszt kinyitottad vóna a szádat, hogy aszongya éjjen. Node hát drága lett minden oszt még a pesel kárén se lehet mán ojjan ócsón menni, mind a régi lyó világba, amikor a zember csak kinézett egy kárét, hogy aszondi ez éppen órajtos lesz osztég már benne is vót. Még biléta se kellett hozzá, mer aki pesel kárén mén, hát az ojjan ur, hogy még a bilétáját se jukaszi ki a kandoktor, oszt akkor száll le rula, amikor neki teccik, vagy amikor lehajintik. Elég az hozzá, hogy most igen vaccsalik a tréneket oszt még fel se ült a zember, hát mán is lehajintik. Így azutég nem mehettünk el se Youngsztonba, se pedig Mikesportra, ahun pedig nagy bucsu vót a becses nevem napján.

Hát így azutég nemis mentünk sehová, de megkerestük a zöreg Dongót, akinek igen nyergelték mán a Szentmiháj lovát. No meg is tanáltuk oszt akkurát úgy nézett ki a széles dseknadrágba a csutka pipával, akárcsak egy farmer. No meg fekete is vót, mintha csak rácsudált vóna egy nigerre. Éppen egy csomó halat cipelt egy hosszú gatyamadzagon oszt aszondi szivesen lát egy kis paprikás halra. Hát ott is marattunk, de a Marci csak igen forgott, merhogy se mérges,

se ser. Eccer csak kifordult a Marci a zudvarra oszt nemsokára nyögött kint, akárcsak egy hideglelés malac. Mondok, mi bajod. Hát csak mutogat a Marci egy üvegre, akin Kenedi Klub cédula van, de akibe a lámpához való gajzt tartottak. Hát a Marci abbul huzott suttyomba egy nagyot, mer azt gonduta, hogy mérges van benne. No de kutyája baja se vót azutég a Marcinak, Merhogy a zöreg Dongó kiverte a csutka pipából a fájntos bagót, oszt ettül raduvéba lyobban lett a Marci.

Hát szóval órajtosan mulattunk oszt a zöreg Dongó még meg is akart minket fürdetni, de mondok nem vagyunk mink betegek. Hát így oszt nem is füröttünk. De azér egy kis testi ital nem ártott vóna, merhogy a zember gégája mégis csak szereti a füröztést. Oszt decól!

— 0 — TERMÉSZETESEN.

— Az én Dórikám ed zseni, most fogok ütlet taníttatni müzikt.

— És milen insztrüment, milen hangszert?

— Natörlich első högödöt.

— 0 — AZ ISKOLÁBAN.

— Beszéljél hodjan adták el Józsefet a testvérei?

— Nadjon olesón.

MAGYAR TEMET- KEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTÁR.



Temetéseket elvállal a legfényszebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban.



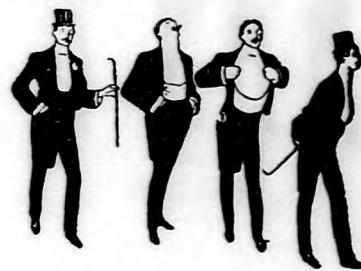
BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175.

Betéteket elfogad
és kamatoztat a
Németh János Állami Bank
395 BROADWAY
NEW YORK



A LEVÉL.

A legmagyarabb érzésű művészek egyike: Donáth Gyula volt talán a legrosszabb magyarsággal beszélő ember az országban.

A néhai szobrász utóbb már nem is igyekezett megtanulni jól magyarul beszélni, sőt — hogy örömet szerezzen kollégáinak és barátainak — szinte tulozva törte a magyar szót. Így például egy nagy vésővel kezében jelent meg a kávéházban és amikor megkérdezték tőle, hogy miért van nála a nagy vésője, így válaszolt:

— Megyek és belevesélek a Verbőczybe a név!

Ami magyarra fordítva azt jelentette, hogy megy belevésni a Verbőczy-szobor talapzatába a Verbőczy nevét...

Egyszer pedig valami csudálatos magyarságu írásművet bocsátott ki Donáth mester. Az történt ugyanis, hogy a kávéházi művész-asztal egyik előülője: Lechner ödön, a nagy magyar építőművész, valamiért megnehezelt és kihurcolkodott a szomszéd kávéházba. Egy-két napig várták, hogy visszatér elhagyott hiveihez magától és amikor látták, hogy hiába várnak rá, Donáth mester a következő levelet küldötte át hozzá:

„Általános csodálkozás esinál tőlünk, hogy a szépség tisztelendeje kihurcolgolt, olyan hová, hogy nem érdemes mondani a helynek nevére. Csak azt a baj evvel a szomorú történet, hogy az ugrásművészet képviselői mostan mindennap szomorú szemekével látja be a nagy ablakkávéházba és üres találják a hely.

Otoljára figyelmeztetünk, öreg barát, ne csinálgatás te sztrájk, te nem a szövetezetben vagy benne és jösz vissza ide közlünk a régi helyiségre. Aztat bizalmaskodunk mondani neked, hogy Milótól a Vénusz is szeretné beleülni a te székedbe, de mi hűség vigyázunk és zenekisértetéssel várjunk. Tanács adok, mint közmondás: menj benne az öreg ruhákba és minden pereben várja tégedet

a hűséges asztalostársulat.”

— 0 — HAZÁMBÉLI!

Legyen a te neved talián, ha potyán olvasod a Dongót!



DÍSZNÓFÜLÜ CSELFI JÓSKA

pénzváltó és farizeus delirium tremenciái.

MÁLY megint okoskodnak azok a demoklyaták. Kisütötték, hogy a vagyonos embelyek fizessenek nagyobb adót. Hát ez nem igazság, melyt a szegény embely allya való, hogy fizessen és meghaljon.

Kémekeket kelyesnek mindenfelé. Melyt nem szólnak nekem, én mindennap találnék kémekeket, ha pénz van benne. Melyt nekem olyan ollyom van, akálycsak egy fináncnak. Még az ölyegapámat is elyállyulom, ha pénz van benne.

Nagy a dlyágaság. Minden nap összébb huzom a nadlyágszijat, de mály ez se segít. De kitalálom azt, hogy lyágós hust kell enni, melyt abból annyi malyad az embely fogai között, hogy elég vacsolyálya.

Az egyszelyi zsidónak mégis csak vót esze, melyt este azt mondta a gyelyekeinek, hogy aki nem eszik vacsolyát, az kap két klyajcályt. A gyelyekek mind a klyajcályokat vették el. Lyeggel azután éhesek voltak a gyelyekek, de az okos apa azt mondta, hogy aki flyüstököt akaly, adja vissza a két klyajcályt. Igy azután a vacsolyát is megspólyolta, meg a klyajcályokat is viszszaakapta. Azt hiszem, hogy én is megplyóbálom ezt a spólyolást.

SZIVES TUDOMÁSUL.

Szeptember elsejétől kezdve a tiz éves jubileumi számot nem küldhetjük többé az új előfizetőknek. Majd annak idején minden rendes előfizetőnk megkapja a 15 éves jubileumi számot.

DIALÓG.

Az anyakönyvvezető kapuja előtt két savanyu öreg ur diskurál.

Benn nagyban kötik a házasságokat. Egyik pár megy a maga násznépével, a másik jön. Ki-be rajzik a sok feketeruhás férfi, fehér ruhás aszszonynép.

Azt mondja az egyik öreg ur:

— Mégse jó, hogy a házasságokat áélelőtt kötik.

A másik megkérdi:

— Miért?

Utánozhatatlan savanyu arcot vág az első. Fanyarul mondja:

— Tudja Isten. Az embernek az egész napja el van rontva.

AZ ILLUZIÓ.

A jászolnál a vén igás lovat

Faggatja hetyke kis csikó;

“No, most már tudnék mindent, öregem,

Csak azt az egyet mondd meg még nekem:

Mi is az az illuzió?”

“Illuzió, illuzió”

Dörmög a vén vaksi ló,

Miközben hozzák a zabot, —

És farklegyintés

És halk nyerítés

Jelzi, hogy ez jó állapot.

Szól most a vén vaksi ló,

“Tudod-e, mi ez?” “Tudom, az abrak!”

“No hát jegyezd meg jól magadnak:

A többi mind — illuzió!”

Szávay Gyula.



AMERIKAI

MAGYAR SEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG

(MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE)

Alakult 1892

1418 STATE STREET, BRIDGEPORT, CONN.



Tagja lehet az Egyesült Államok és Canada területén minden 16—50 év közötti férfi és nő, vallás és nemzetiségi különbség nélkül.

Felvételi díj 2.00 dollár, korkülönbség nélkül. Az orvosi vizsgálati díjat a testület fizeti.

Évi tagsági díj 2.00 dollár. Havidíjak korszerinti táblázat szerint.

A tagok azonnal jogosak: 1.000 dollár haláleseti illetékre
250—500 dollár csonkulási segélyre
100—500 dollárig terjedő agkori segélyre, vagy teljes befizetett összegeik erejéig terjedő végkielégítésre.

A tagok gyermekeiket is biztosíthatják a testületnél 15 cent havidíj ellenében 100 dollár haláleseti illetékre.

Minden kérdezősködéésre azonnal válaszol és nyomtatványokat küld a titkári hivatal.

DEZSŐ JÁNOS,
elnök.

WALKÓ JÁNOS,
titkár.

BÖLCSHÁZY FERENC,
pénztárnok.

HÁBORU
VAN MOST
A
NAGYVILÁGBAN.

....

Aki néhanapján fel akar vidulni,
az rendelje meg a

DONGÓT,

amelynek ára egy egész évre
csak

KÉT "BETEG".

Minden egész éves új előfizető
kap egy szép könyvet ingyen.

Ez a kedvezmény

csakis 1918 augusztus végéig tart



A Dongó címe:

276 - 25th Street,
Detroit, Mich.



POÉZIS.

— Turförömök. —

TAVASSZAL kipattan a rügy, —
meg a tény.

Hogy ősi erényünk a lovas-erény.
Hogy hajdanában a nyergek alatt
Puhult meg a hus; meg a sonka-
falat.

Most is: "a törfre!" kiált fel a nép.
S már reggel a zálogházba belép
És amin álmodott éjjel,
A párnát, a dunnát, az ágyat,
A lányat.

Naiv kedéllyel,
A gyermek, az anyja, az apja
Beccsapja.

Hejehaj, huja, hejha!
Van pénz, mint a pelyva.

A zsebekben kincs,
De vankosunk nincs
Bánja az eb!

Éljen a gyep!...
Délben mi sincs ebédre,
De végre

A pénz konflisra kell
Fel, fel! A törfre fel!

A papa, a mama, a fiu, a lány,
Valahány

Már kint van a turfjon.
Kezdődik a próba-galopp:
Hopp! Hopp!

Az élet örökre se tart,
Mindjárt lesz a start.

A család
Se hall, se lát

Csak fut, mert tenni akar;
A családfő főt s fült vakar.

Tiz kroncsi a tét... ez sok
Csak tiz koronát kapott

A vankosért...
Nem adja sokért.

Hogy jön hidegen
Egy előkelő idegen,

Ki szól:
— Adja, öreg, ide nyole koronáját,
Kettőt majd én teszek.

A tiktetnek öre én leszek,
Adja a pénzt — és fogja be a
száját!

És máris elfut a pénzzel.
Utána rohan a család,

A vankos, a dunna, az ágy...

S a pénznek az öre
Rak pénzt a totalizátorre.
De szól a családapa szörnyű
lepetten:

— Hé! Adja ide a tiktetem!
— Start!

Kiált az idegen
Idebenn

S odakint már futnak a lók
Oly gyorsan futnak, mint a pók.
Kiütnek az arcon a szenvedélyek,

A kéjek; — s a játszi kedélyek
Remegve remegnek,
Imákat rebegnek.

Hajahó,
Most jött be a ló!

— Nyertünk! Mi nyertünk!
A családapa ujjong,

Ó, hol van az idegen?...
Az idegen bujjong.

Hiába keresték; seholse látszott,
Mert "in sich" játszott.

És sir a családapa, sirnák a lányok,
Már új futamokra teszik a számot.

És újra kezdődik a próba-galopp,
Hopp! hopp!

Fut szépen a ló,
Hajahó, hajahó!

— Jaj, ott a család!
Kiált a szegény apa

És a csalónak szorult a szegény
nyaka;

— Add ide a pénzünk! — ordít a
család.

— Start!
Kiált megint a galád.

Csakugyan kezdődik a start,
Jönnek a rendőrök, ki a kard!

Elmenekül a galád
S kardélre kerül a család.

S mire vége a turfjak
Semmise nyerve,

De sirva és verve
Megy haza mind valahány,

A szülő, a fiu, meg a lány...
A szegény turfjátogatónak

Se napja-éjjele, álma,
Se vankos, se dunna, se párna,

Szemébe a könnyek patakban
szöknek.

Ezt hívják turf-örömöknek...

A SZERENCSE.

Akkoriban történt, amikor Kos-
suth Ferenc miniszter lett. Pár
nappal a kinevezése után nagy
postaküldemény érkezett a laká-
sára. Mindjárt első látásra gya-
nus volt a terjedelmes csomag,
mert ez volt rápingálva nagy be-
tükkel:

Tartalom: Nyomtatvány.

Értéke: 30.000 korona.

Tanakodott, törte a fejét Kos-
suth környezete, hogy mi lehet az
a nyomtatvány, mely harmincezer
koronát ér. Végre is felbontották
a csomagot, s tizenötezer forint
ára — Kossuth-bankót találtak
benne, illatos levélke kíséretében.
Az illatos levélke körülbelül ilyen
formán hangzott:

Kegyelmes Uram!

Évtizedek óta várok az alkalom-
ra, hogy mellékelt bankjegyeimet
értékesíthessen. Örömtől dobogó
szívvel értesültem a lapokból, hogy
végre itt az alkalom! A magyar
kereskedelmi miniszter bizonyára
meg fogja tenni nekem azt a szí-
vességet, a mit a függetlenségi
párt elnökétől nem akartam kér-
ni. Itt küldöm az összeget s ké-
rem címemre elküldeni a 30.000
koronát. **Mcst, vagy scha!**

Hódoló tisztelettel

(Aláírás.)

WEIZER JÁNOS

8935 BUCKEYE ROAD

CLEVELAND, O.

Elad házakat, telkeket és far-
mokat.

Felépít házakat jutányosan.

Pénzt ad építésekre előnyös
feltételek mellett.

Tűzbiztosítás.

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e.
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.



TALÁNY.

Mi ez?

H	Tal	000
	o	A

A megfejtés díja: **egy szép könyv**.
A megfejtés beküldésének határideje: **1917 szeptember 16.**

Az augusztus elsején megjelent számban levő talány megfejtése:

Cigányok.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Pécsi Rozália, ifj. Kovács Lajos, Hornyák János, Deák Mihályné, Román Örszébet, Kulcsarits Jánosné, Nagy János, Kerekes Gyula.

A jutalmul kitűzött könyvet **Deák Mihályné** (Capels, W. Va.) nyerte meg.

JÓRAVALÓ MAGYAROK.

A múlt szám megjelenése óta a következő jóraivaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Szitár Lajos (Clarence), dr. Farkas Géza (Toledo), Demeter K. József (New York), Gagyi B. János (Youngstown), Horváth György (Chicago), Kéry Imre (So. Bethlehem), Bazsó András (Cleveland).

Fogadják a Dongó köszönetét!

FÖLDIKÉM!

A tehervonat szedje le a lábujjaidról a körmöket, ha ellopod a más Dongóját!

ROTH BANKHÁZAI



ERŐS
MINT A
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK



401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

A CSODA.

Márton gazda, a ki felvilágosultságát szeretette fitogtatni, egyszer így szólt a tiszteletes urhoz:

— Nem hiszek ugyan a csudákban, de azért mégis szeretném tudni, hogy mi az a csoda; nem magyarázná meg a tiszteletes ur?

— Szívesen, atyámfia! volt a válasz, forduljon csak meg!

Márton gazda engedelmeskedett, s a tiszteletes jól végighuzott rajta somfabotjával, kérdezvén tőle:

— Megérezte-e?

— De meg ám, tiszteletes uram!

— No lássa, az volna a csoda, hogyha meg nem érzi.

Ha valakinek alaposan megmagyaráznak valamit, a vidéken ráolvassák ezt a mondást:

— Somfabotjal magyarázták meg neki, akárcsak Márton gazdának a csodát.

HONFITÁRS!

Maholnap a szüret is itt van, hát a Dongó mikor szüretelheti le a betegeidet?!



A DONGÓ POSTÁJA.

V. G. A küldött dolgokat megkaptuk és mindkettőt fölhasználjuk.

U. I. A múlt számról lekésétt. Amint láthatja, fölhasználtuk ebben a számban.

Bucyrusi. A históriák nem rosszak, csak a plajbász ellen van kifogásunk. A Dongó se lopta a szeméit; mert ha lopta volna, akkor bizonyosan jobbakat lopott volna.

H. M. Köszönet, az öreg Dongó már felpendült egy kicsit, akárcsak az Aporkáné ártánya az aludtjejen.

N. J. Azt írja, hogy küld "egy jó hirtetést". Hát a hirtetést megkaptuk és faragunk belőle valamit. De máskor tintával írjon, mert a plajbászos "hirtetések" faragatlanul kerülnek a papirkosárba.

T. J. Ugy látszik, hogy sok baj van az ottani misziszekkel. Már csakugyan elmegy oda valamikor Muffol Májk.

K. L. A küldött dolgok nagyon jóízűek és fölhasználjuk őket. Küldjön máskor is ilyesmit.

B. A. Muffol Miska gondjaira bíztuk; ő majd elrántja a nótáját.

O. G. Megkaptuk és kidongjuk.

H. G. A betegek is jók voltak, meg a históriák se rosszak. Kérünk belőlük minél többet.

Z. M. Amint láthatta, kidongtuk a dolgot, de a hátunkat nem tartjuk érte.

H. A. Az érdemjelért való pályázatokra csak később kerül a sor, azért tehát kérünk egy kis türelmet.

K. M. Csak nem kell türelmetlenkedni, mert a türelmetlenség úgy se segít.

Hátrálékosok! Maholnap a szüret is itt van, hát mi lesz azokkal a betegekkel?!

Többeknek. A címváltozást idején kell bejelenteni és akkor pontosan megkapják a Dongót.

V. H. A Dongó 10 éves jubileumi számát csakis egész éves új előfizetőknek küldjük meg díjtalanul.

Több dologról később lesz szó.

HONFITÁRS!

Ha nem akarsz medicinával élni, fizess elő a Dongóra!

WEST SIDEI TAXI & EXPRESSES CO.
2187½ W. Jefferson Ave. DETROIT, MICH.
VITEZ ÉS KLEIN
tulajdonosok.

Akinek szállítani valója van, vagy aki automobilozni szeret, az szóljon be hozzánk.

Ki a magyar étkezésnek
S tisztaságnak jóbarátja:
New Brunswickon Bánóczy-nál
Mindezeket föltalálja.
Szállást talál ott a magyar,
Jól is lakhat éttermében;
Olesón és jól lakhat nála
S nem is marad soha éhen.
BÁNÓCZY JÁNOS
37 FRENCH ST. NEW BRUNSWICK, N. J.

A new yorki magyarságnak legkedveltebb
étkező és szórakozó helye a
NEW CAFE MONOPOL
145 Second Ave., New York, N. Y.
Bankettek, lakodalmi és színház utáni
lakomákra különös gond fordítva.
Tulajdonosok:
E. Rosenberg és C. S. Lowy.

A BUCSUZKODÁS.



- Ember! Hát már megint tökrészeg vagy?!
- Ne zongorázz, asszony! A pálinka ugyis haldoklik, hát elbucsuztam tőle.